

AUNQUE TODO VAYA MAL

EVEN IF EVERYTHING GOES WRONG

Dirigido por/Directed by CRISTINA ALCÁZAR

Productora/Production Company: LA CANICA FILMS, S.L. Avda. Reina Victoria, 14, 3ª planta. 28003 Madrid. Tel.: 620 79 68 38. www.lacanicafilms.com ; info@lacanicafilms.com **Con la participación de/With the participation of:** COMMERCE AUDIOVISUAL.

Director: CRISTINA ALCÁZAR.

Producción ejecutiva/Executive Producer: BEATRIZ BODEGAS.

Dirección de producción/Line Producer: RAFAEL L. MANZANARA.

Guión/Screenplay: ROBERTO SANTIAGO, PABLO FERNÁNDEZ VÁZQUEZ.

Fotografía/Photography: FERNANDO LÓPEZ COLOMO.

Música/Score: JULIO DE LA ROSA, JUANMA CIFUENTES.

Dirección artística/Production Design: FEDERICO G. CAMBERO.

Montaje/Editing: ÁNGEL ARMADA.

Sonido/Sound: EDUARDO ESQUIDE.

Intérpretes/Cast: JUANMA CIFUENTES (Juan), CECILIA FREIRE (Emilia), MARIAN ÁLVAREZ, REYNALDO TRIVEÑO, CONCHA DELGADO, VÍCTOR BARBA, SILVIA MONTESINOS.

Cortometraje/Short Film. HD - 35mm. 16/9.

Género/Genre: Musical.

Duración/Running time: 18 minutos.

Idioma/Language: Castellano / Spanish.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 31/01/2011 - 04/04/2011.

Lugares de rodaje/Locations: Elche.

Premios/Awards:

- | Motuka Film Fest (Italia/Italy) Mejor Música / Best Music
- | Certamen Nacional de Cortometrajes L'Alfàs del Pi (España/Spain) Mejor Actor / Best Actor
- | Festival Internacional de Cine Cinema Jove (España/Spain) Premio Grupo Pasarela Audiovisual / Grupo Pasarela Audiovisual Award
- | The Indie Gathering (Estados Unidos/USA) Mejor cortometraje de comedia internacional / Best Foreign Comedy Short Film
- | Certamen de Cortometrajes Angelika (España/Spain) Premio del Público y finalista al mejor cortometraje / Audience Award & Finalist For The Best Short Film
- | Certamen Cinemálaga (España/Spain) Finalista a la Mención especial del Jurado a la mejor música / Finalist For The Special Jury Mention For The Best Music
- | Festival de Cortometrajes de San Martín de La Vega (España/Spain) Mejor cortometraje / Best Short Film
- | Festival Ella Dirige (España/Spain) Mejor cortometraje / Best Short Film
- | Festival de Cortometrajes de Aguilar de Campoo (España/Spain) Mejor música original y Premio Promofest a la distribución / Best Original Soundtrack & Promofest Prize Of Distribution
- | Islantilla Cinefórum (España/Spain) Premio del Público / Audience Award
- | Festival de Cine de Madrid-PNR (España/Spain) Premio del Público / Audience Award
- | Festival Internacional de Cine Cinema Jove, Valencia Premio Grupo Pasarela Audiovisual.

Festivales/Festivals:

- | Concorso Internazionale di Cortometraggi "Golfo dei Poeti Film Festival Lericci" (Italia/Italy)
- | Bangalore Shorts Film Festival (India)
- | Festival Paris Courts Devant (Francia/France)
- | Festival de Cine de Astorga (España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes de Bustarviejo (España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes "La Hamaca" (España/Spain)
- | Portobello Film Festival (Reino Unido/UK)
- | Festival de Cortometrajes "Corten" - Ciudad de Calahorra (España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes De Sahagún (España/Spain)



Web: www.aunquetodovayamal.com ;

www.promofest.org/films/aunque-todo-vaya-mal

Una pareja normal y corriente, Juan y Emilia, se encuentran con un pequeño problema: desde hace unos días Juan no habla, lo dice todo cantando. Lo que al principio resulta divertido, termina convirtiéndose en un verdadero problema en su relación.

A normal couple, Juan and Emilia, are having a little problem: since a few days, Juan doesn't speak. Absolutely everything, he says it singing. What first was kind of fun ends up being a real problem for their relationship.



- | Open Air Film Fest Weiterstadt (Alemania/Germany)
- | Micorto, Muestra Iberoamericana de Cortometrajes de
Torrelodones (España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes Aula Zarco (España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes de Pedrajas de San Esteban
(España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes Chances For Children (España/Spain)
- | "La Muestrita" - Muestra De Cortos Bajo Las Estrellas de
Lavapiés (España/Spain)
- | Cinemadamare International Itinerant Film Festival (Italia/Italy)
- | Muestra de Cortos Alicantinos (España/Spain)
- | Muestra de Cortos Adolfo Aznar de La Almunia de Doña Godina
(España/Spain)
- | Shortcutz Madrid (España/Spain)
- | Certamen Internacional de Cortometrajes de Medina Del Campo
(España/Spain)
- | Festival de Cortos Por Mujeres de Tres Cantos (España/Spain)
- | Cambio y Corto - Festival Internacional de Cortometrajes Villa
de Vallecas (España/Spain)
- | Festival Iberoamericano de Cortometrajes abc.es
(España/Spain)
- | Festival de Cortometrajes "Gines en Corto" (España/Spain)
- | Festival de Cine de Comedia de Tarazona y El Moncayo
(España/Spain).

Distribución nacional/Spain Distribution: PROMOFEST
(DISTRIBUCIÓN FESTIVALES). General Pardiñas, 34, 1º, oficina 9.
28001 Madrid. Tel.: +34 91 186 56 73. www.promofest.org ;
info@promofest.org.